

Zmluva

o poskytovaní a úhrade kúpeľnej starostlivosti

v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník č. VÚSZ-1496-16/2014

Čl. I.

Zmluvné strany

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (ďalej len „VÚSZ“)

IČO: 00 802 603

so sídlom: Špitálska 22

812 74 Bratislava

Slovenská republika

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 7000169588/8180

v zastúpení: pplk. Ing. Gustáv Tarcsi, riaditeľ VÚSZ

a

HOREZZA, a. s. (ďalej len „HOREZZA“)

IČO: 36 280 127 IČ DPH SK2022129384

so sídlom: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava v odd. Sa, vložka č. 10414/T

v zastúpení: JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M., generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Prevádzka:

Hotel Granit - Kúpeľný ústav F.E. Scherera Piešťany (ďalej len „KÚ Piešťany“)

adresa: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

číslo účtu: 5045911177/0900

a

Horský hotel Granit a klimatické kúpele Tatranské Zruby (ďalej len „Horský hotel TZ“)

adresa: 062 01 Starý Smokovec, Vysoké Tatry

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

číslo účtu: 5045911169/0900

u z a t v á r a j ú

v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto zmluvu o poskytovaní a úhrade kúpeľnej starostlivosti (ďalej len „zmluva“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom zmluvy je poskytovanie kúpeľnej starostlivosti (ďalej len „KS“) v trvaní 21 dní pre subjekty vymedzené v § 70 ods. 1 písm. b) až g) zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 328/2002 Z. z.“) v KÚ Piešťany a Horskom hoteli TZ v období od 01. januára 2015 do 31. decembra 2015.
- (2) HOREZZA sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť v prospech VÚSZ poskytovanie KS pre subjekty vymedzené v bode (1) tohto článku,
 - b) zabezpečiť osobám vymedzeným v bode (1) tohto článku počas KS ubytovanie, stravu, kúpeľnú starostlivosť a kúpeľno – liečebné procedúry podľa ordinácie lekára príslušnej prevádzky.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) VÚSZ a HOREZZA – prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ sa dohodli, že KÚ Piešťany a Horský hotel TZ zabezpečia v uvedenom období KS v termínoch a rámcových počtoch uvedených v prílohách tejto zmluvy a budú informovať v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na kúpeľnú liečbu.
- (2) HOREZZA - prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ poskytujú KS v prospech VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa § 70 zákona ods. 1 písm. b) až g) zákona č. 328/2002 Z. z. v trvaní troch týždňov.
- (3) Závazný zoznam účastníkov KS zašle VÚSZ poštou prevádzkam HOREZZA v lehote 14 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy je VÚSZ povinný oznámiť prevádzkam bezodkladne.
- (4) HOREZZA – prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ sa zaväzujú poskytnúť služby a rehabilitačné úkony v súlade so:
 - a) zákonom č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - b) zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - c) zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zákonom č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- e) vyhláškou ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 101/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje minimálne materiáľno-technické a personálne vybavenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební a ustanovujú indikácie podľa prírodných liečivých vôd a klimatických podmienok vhodných na liečenie v znení neskorších predpisov a
- f) ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti poskytovania KS.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ poskytnú každému účastníkovi KS počas jeho pobytu 3 liečebné procedúry za každý deň poskytovania KS, a teda spolu poskytnú účastníkovi KS počas jeho pobytu v trvaní troch týždňov 63 procedúr. V prípade, ak účastník KS neabsolvuje v prevádzkach HOREZZA celú KS, poskytnú mu uvedené prevádzky počet procedúr podľa počtu dní, počas ktorých KS absolvoval, t. j. tri procedúry za každý deň pobytu.
- (6) KÚ Piešťany a Horský hotel TZ poskytnú účastníkovi KS len procedúry vymedzené v zozname procedúr, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto zmluvy. KÚ Piešťany spomedzi procedúr vymedzených v prílohe č. 4 bod a) tejto zmluvy poskytnú účastníkovi KS počas celého trvania KS maximálne 9 procedúr bazén - plávanie a 9 procedúr skupinový telocvik/rotoped..
- (7) KÚ Piešťany a Horský hotel TZ sa zaväzujú poskytovať KS svedomite, s náležitou odbornou starostlivosťou, t. j. lege artis.
- (8) KÚ Piešťany a Horský hotel TZ vykonajú vstupné lekárske vyšetrenie účastníkov KS do 24 hodín od nástupu na liečebný pobyt. Ďalšie vyšetrenia budú vykonané podľa potreby, pričom pri vzniku akútnej interkurentnej choroby bude zabezpečené vyšetrenie účastníkov KS prostredníctvom subjektu HOREZZA, a to vyšetrením príslušným špecialistom v najbližšom zdravotníckom zariadení. Lekár prevádzky KÚ Piešťany alebo Horský hotel TZ vyhotoví o lekárskom vyšetrení účastníka KS záznam, ktorý opatrí svojou pečiatkou a podpisom.
- (9) Ubytovanie účastníkovi KS bude poskytnuté od 14,00 hod. prvého dňa liečebného pobytu a trvá 21 nocí. Účastník je povinný uvoľniť izbu do 10,00 hod. 22. dňa liečebného pobytu. Ak je účastník nútený odísť do miesta bydliska po 10. hodine 22. dňa pobytu, prevádzky HOREZZA mu v prípade, ak im to umožňujú prevádzkové podmienky zabezpečia bezplatné uschovanie batožiny.
- (10) Prevádzky HOREZZA – KÚ Piešťany a Horský hotel TZ sú povinné vymieňať posteľnú bielizeň najneskôr po 14.dni pobytu a uteráky každý 4. deň.
- (11) Prevádzky HOREZZA – KÚ Piešťany a Horský hotel TZ zabezpečia účastníkom upravenú, kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru pripravenú podľa zásad „Diétného systému pre kúpeľné ústavy“ v hodnote určenej stravnými jednotkami pre jednotlivé liečebne podľa ich indikácií.

- (12) Nástup na KS je od 14.00 hod. v deň nástupu, pobyt sa začína večerou. Účastník KS je povinný uvoľniť izbu do 10.00 hod. v posledný deň poskytovania KS, pobyt končí obedom podávaným formou studeného balíčka.
- (13) Účastník KS dostane počas liečebného pobytu 21 celodenných stravnych dávok (raňajky, obed a večera). Ak z rozhodnutia ošetrojúceho lekára HOREZZA je liečebný pobyt predĺžený, stravu dostane účastník 3 x denne aj v dňoch, o ktoré sa liečebný pobyt predĺžil. V tomto prípade je VÚSZ povinný uhradiť náklady spojené s predĺžením pobytu podľa rozsahu poskytnutých služieb a podľa dohodnutej ceny za jednu lôžkonoc za splnenia podmienok poskytnutia dohodnutých služieb (ubytovanie, strava, 3 procedúry denne, lekárske prehliadky).
- (14) Ak vedúci lekár HOREZZA zistí, že v prípade účastníka KS ide o kontraindikáciu kúpeľnej starostlivosti v zmysle prílohy č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a o úhradách za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti, v znení neskorších predpisov alebo o prípad nesprávnej indikácie alebo neindikácie alebo poskytnutiu KS bráni iný dôvod alebo je účastník z kúpeľnej liečebne predčasne prepustený, jeho poukaz na KS nesmie byť použitý pre iného účastníka.
- (15) Poukazy na KS sú automaticky považované za poukazy typu „Len pre chodiacich pacientov“. VÚSZ prideli poukazy profesionálnym vojakom, poberateľom dávok z výsluhového zabezpečenia, vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja, ktorí bez pomoci inej osoby sú schopní absolvovať liečebné procedúry a vykonávať všetky sebaobslužné výkony.
- (16) Zamestnanci recepcie alebo zdravotnícky personál prevádzok KÚ Piešťany a Horský hotel TZ vyznačia do dokumentácie účastníka dátum a čas nástupu na kúpeľnú starostlivosť.
- (17) Účastník KS musí byť v deň nástupu oboznámený s liečebným režimom dňa.
- (18) Pri naakumulovaní počtu nevyužitých dní VÚSZ je oprávnený po dohode o voľnej kapacite s príslušným zariadením vystaviť poukaz na zabezpečenie KS účastníkovi vyslanému VÚSZ, ktorú poskytne príslušné zariadenie.
- (19) Zodpovedný pracovník prevádzok KÚ Piešťany a Horský hotel TZ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka KS bezodkladne VÚSZ faxom na tel. čísle 0960 316 095 a prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu vusz@vusz.sk. Informácia musí obsahovať meno, priezvisko, číslo poukazu, názov kúpeľného ústavu.
- (20) Ak bola účastníkovi prerušená KS z dôvodu hospitalizácie v nemocnici, ktorá netrvala dlhšie ako 14 dní a jej dôvodom nebolo ochorenie, ktoré je kontraindikáciou KS, môže vedúci lekár poskytovateľa liečebný pobyt predĺžiť, ak s tým účastník súhlasí, avšak musí o tejto skutočnosti informovať VÚSZ písomne faxom: tel. č. 0960 316 095 a prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu

vusz@vusz.sk, pričom je potrebné v informácii uviesť: meno, priezvisko, rodné číslo účastníka, číslo poukazu a názov kúpeľného ústavu.

- (21) V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu. V takomto prípade platí dohodnutá cena za kúpeľnú starostlivosť nasledujúce tri mesiace odo dňa zániku jednej zmluvnej strany, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- (22) Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

Čl. IV.

Cena a platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, na nasledovných cenách jedného ošetrovacieho dňa na poskytovanie KS v zariadeniach KÚ Piešťany a Horský hotel TZ:
 - cena 1 ošetrovacieho dňa v časti ceny stravy v štandardnom režime a ubytovania je vo výške **36,00 €** (slovom: tridsaťšesť eur) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. III. bode 6 sú vo výške **9,00 €** (slovom: deväť eur a sedemdesiat centov) vrátane vstupnej a výstupnej lekárskej prehliadky, priebežnej kontroly klienta a vyhotovenia záverečnej správy. Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na KS je 21 dní x **45,00 €** (slovom: štyridsaťpäť eur), pričom kúpeľný poplatok si hradí účastník sám. Cena jedného poukazu v KÚ Piešťany a Horskom hoteli TZ je **945,00 €** (slovom: deväťstoštyridsaťpäť eur).
- (2) Celková cena za kúpeľný pobyt je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (3) VÚSZ uhradí HOREZZA za KS poskytnutú profesionálnym vojakom, poberateľom dávok z výsluhového zabezpečenia, vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja na základe vystavených zálohových faktúr, preddavkov, a to nasledovne:
 - a) KS v trvaní troch týždňov v KÚ Piešťany podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z.:
 - i. preddavok **27.405,00 €** (slovom: dvadsaťsedemtisícštyristopäť eur) do 28.01.2015 za obdobie od 02.02.2015 do 23.02.2015,
 - ii. preddavok **9.450,00 €** (slovom: deväťtisícštyristopäťdesiat eur) do 22.04.2015 za obdobie od 27.04.2015 do 18.05.2015,
 - iii. preddavok **33.075,00 €** (slovom: tridsaťtritisícšedemdesiatpäť eur) do 10.06.2015 za obdobie od 15.06.2015 do 27.07.2015,
 - iv. preddavok **56.700,00 €** (slovom: päťdesiatšesťtisícšedemsto eur) do 07.08.2015 za obdobie od 27.07.2015 do 17.08.2015,

- v. preddavok **61.425,00 €** (slovom: šesťdesiatjedentisícštyristodvadsaťpäť eur) do 18.09.2015 za obdobie od 07.09.2015 do 28.09.2015,
 - vi. preddavok **95.445,00 €** (slovom: deväťdesiatpäťtisícštyristoštyridsaťpäť eur) do 06.11.2015 za obdobie od 26.10.2015 do 07.12.2015
- b) KS v trvaní troch týždňov v Horskom hoteli TZ podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z.:
- i. preddavok **18 900,00 €** (slovom: osemnásťtisícdeväťsto eur) do 29.04.2015 za obdobie od 04.05.2015 do 15.06.2015,
 - ii. preddavok **9.450,00 €** (slovom: deväťtisícštyristopäťdesiat eur) do 01.10.2015 za obdobie od 05.10.2015 do 26.10.2015,
 - iii. preddavok **18 900,00 €** (slovom: osemnásťtisícdeväťsto eur) do 06.11.2015 za obdobie od 26.10.2015 do 07.12.2015.
- (4) VÚSZ uhradí druhú a každú nasledujúcu zálohovú faktúru až po termíne úhrady a skutočnej úhrade predchádzajúcej vyúčtovacej faktúry.
 - (5) Prevádzky HOREZZA, ktoré poskytujú KS v zmysle tejto zmluvy zodpovedajú za správnosť, úplnosť a včasnosť vyúčtovania poskytnutej KS.
 - (6) VÚSZ neuhradí náklady za dni, počas ktorých účastníkovi KS bezdôvodne neboli poskytnuté všetky služby spojené s poskytovaním KS a tiež v prípade, keď zmenu nástupného termínu uskutočnili prevádzky bez predchádzajúceho súhlasu VÚSZ.
 - (7) Ak účastník nenastúpi na KS a liečebný poukaz zostane nevyužitý, VÚSZ zabezpečí využitie poukazu v náhradnom termíne. V prípade predčasného prepustenia účastníka z KS z dôvodu porušenia liečebného režimu, vnútorného poriadku platného v podmienkach poskytovateľa alebo z dôvodu porušenia čl. III. bodu 14 zmluvy, ak nebude možné zabezpečiť využitie inou oprávnenou osobou, vykoná úhradu vo výške počet dní x cena ubytovania na 1 ošetrovací deň, a to za všetky plánované dni liečebného pobytu.
 - (8) VÚSZ sa zaväzuje zaplatiť aj za poskytnutie procedúr, ktoré neboli účastníkovi KS reálne poskytnuté, a to z dôvodu jeho svojvoľného a neodôvodneného nezúčastnenia sa predmetnej procedúry (resp. svojvoľného a neodôvodneného nenastúpenia na procedúru v určenom termíne).

Čl. V

Kontrola

- (1) VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania KS v oblasti dodržiavania zmluvných podmienok, v oblasti jej účelnosti, hospodárnosti a v oblasti dodržiavania ustanovení normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. bode 4 zmluvy poverenými vlastnými zamestnancami alebo profesionálnymi vojakmi ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ).

- (2) Zamestnanci VÚSZ, resp. profesionálni vojaci ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ) vykonávajúci kontrolu sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli najmä o zdravotnom stave účastníkov kúpeľnej starostlivosti v priebehu kontrolnej činnosti.
- (3) HOREZZA a jej prevádzky sú povinné poskytnúť potrebnú súčinnosť zamestnancom VÚSZ alebo profesionálnym vojakom ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ) vykonávajúcim kontrolnú činnosť, pričom im umožnia vstup do objektov a zariadení, na ich požiadanie predložia príslušnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly.
- (4) Riaditeľ VÚSZ subjekty vymedzené v bode (2) tohto článku, resp. kontrolnú skupinu vybaví písomným splnomocnením na vykonanie kontroly.

Čl. VI.

Ostatné finančné náležitosti

- (1) HOREZZA – prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ sa zaväzujú predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania KS a vyúčtovania skutočne poskytnutých rehabilitačných úkonov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú KÚ Piešťany a Horským hotelom TZ vykazované v zmysle zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude aj zoznam účastníkov KS, obsahujúci meno účastníka, číslo prideleného poukazu a v prípade oneskoreného nástupu, resp. predčasného odchodu aj doba trvania KS.
- (2) HOREZZA sa zaväzuje VÚSZ predložiť vyúčtovanie skutočne poskytnutých lôžkonocí a s nimi súvisiacich služieb a VÚSZ je povinná uhradiť HOREZZA len skutočne poskytnuté lôžkonoci, t. j. zaväzuje sa uhradiť len služby, ktoré boli účastníkovi KS skutočne a preukázateľne poskytnuté.
- (3) Faktúra ako daňový doklad musí byť vystavená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (§ 71 až 76).
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
 - a) pri nevyužití poukazu KÚ Piešťany vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu t. j. **945,00 €** (slovom: deväťstoštyridsaťpäť eur) do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený, na číslo účtu: 7000169588/8180.
 - b) pri nevyužití poukazu Horský hotel TZ vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu KS t. j. **945,00 €** (slovom: deväťstoštyridsaťpäť eur) do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený, na číslo účtu: 7000169588/8180.

Čl. VII.

Zmluvná pokuta a úroky z omeškania

- (1) V prípade, ak prevádzky HOREZZA nebudú poskytovať KS v zmysle normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. bode 4 zmluvy má VÚSZ právo na náhradu spôsobenej škody.
- (2) V prípade, ak dôjde zo strany HOREZZA k vyúčtovaniu za služby, ktoré neboli z jej strany poskytnuté (napr. pri vyúčtovaní 63 procedúr v situácii, keď neboli účastníkovi KS reálne poskytnuté) má VÚSZ právo na vrátenie neoprávnene vyúčtovaných prostriedkov.

Čl. VIII.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2015.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo vzniku škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu bezodkladne upovedomiť, inak zodpovedá za túto škodu.
- (3) Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku.
- (4) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať s uvedením dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu formou písomnej výpovede. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
- (5) VÚSZ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - a) ak sa pre HOREZZA stalo splnenie zmluvných povinností celkom nemožným,
 - b) v prípadoch opakovaného zistenia porušenia povinností prevádzok HOREZZA poskytovať KS v požadovanom rozsahu a za dohodnutých podmienok a ceny, t.j. v prípade zistenia viac ako jedného pochybenia,
 - c) v prípadoch, ak nedôjde k vzájomnej dohode o novej cene za KS podľa čl. III. bod 21 zmluvy.
- (6) HOREZZA je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak VÚSZ opakovane v lehote splatnosti neuhradí faktúru za poskytovanie KS.
- (7) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (8) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú 4 prílohy:
 - a) kalkulácia ceny lôžkonoci pre kúpeľnú starostlivosť na rok 2015 HOREZZA – prevádzka KÚ Piešťany a prevádzka Horský hotel TZ (príloha č. 1),

- b) kúpeľná starostlivosť v KÚ Piešťany na obdobie od 02.01.2015 do 07.12.2015 (príloha č. 2),
 - c) kúpeľná starostlivosť v Horskom hoteli TZ na obdobie od 04.05.2015 do 07.12.2015 (príloha č. 3),
 - d) zoznam procedúr v prevádzkach KÚ Piešťany a Horský hotel TZ (príloha č. 4).
- (9) Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo a že súhlasia so zverejnením jej celého obsahu ako aj obsahu jej príloh v Centrálnom registri zmlúv.
- (10) Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom tri rovnopisy dostane VÚSZ a dva rovnopisy HOREZZA.
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- (12) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v príslušnom registri.
- (13) Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Bratislave dňa

2014

V Bratislave dňa

2014

pplk. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ VÚSZ

JUDr. Ing. Stanislav BREČKA, PhD., LL.M.
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
HOREZZA, a.s.

Kalkulácia ceny lôžkonoci pre kúpeľnú starostlivosť na rok 2015

HOREZZA - prevádzky KÚ Piešťany a Horský hotel TZ

Názov služby	€
Spotreba energií (el.,plyn,voda)	3,00
Spotreba materiálu (hyg.,dezinf.,šport.)	1,50
Mzdové náklady	6,00
Náklady na zdrav. a soc. pois.	2,20
Pranie posteľnej bielizne,uterák,osuška	1,70
Ostatné náklady (služby a odpisy)	6,10
Ubytovanie v €	20,50
Spotreba potravín	6,60
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	1,70
Spotreba pomocného materiálu	1,10
Mzdové náklady	3,50
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	1,30
Ostatné náklady (služby,dane, odpisy)	1,30
Stravovanie v €	15,50
Procedúry vodoliečebné (3ks)	9,00
Skutočná hodnota v €	45,00

pplk. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ VÚSZ

JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M.
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva HOREZZA

Kúpeľná starostlivosť - KÚ Piešťany
Rok 2015

Cena za 1 LN	45,00 €
Ubytovanie+strava	36,00 €
Procedúry - 3 ks	9,00 €

P.č. Turnus	Termín		LN Iturnus	Osoby počet	LN Celkom	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1.	2.2.2015	23.2.2015	21	29	609	21 924,00 €	5 481,00 €	27 405,00 €	27 405,00 €	2.2 - 23.2.2015 28.1.2015
2.	27.4.2015	18.5.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €	9 450,00 €	27.4 - 18.5.2015 22.4.2015
3.	15.6.2015	6.7.2015	21	15	315	11 340,00 €	2 835,00 €	14 175,00 €		15.6 - 27.7.2015
4.	6.7.2015	27.7.2015	21	20	420	15 120,00 €	3 780,00 €	18 900,00 €	33 075,00 €	10.6.2015
5.	27.7.2015	17.8.2015	21	30	630	22 680,00 €	5 670,00 €	28 350,00 €		27.7 - 7.9.2015
6.	17.8.2015	7.9.2015	21	30	630	22 680,00 €	5 670,00 €	28 350,00 €	56 700,00 €	7.8.2015
7.	7.9.2015	28.9.2015	21	30	630	22 680,00 €	5 670,00 €	28 350,00 €		7.9 - 26.10.2015
8.	5.10.2015	26.10.2015	21	35	735	26 460,00 €	6 615,00 €	33 075,00 €	61 425,00 €	18.9.2015
9.	26.10.2015	16.11.2015	21	45	945	34 020,00 €	8 505,00 €	42 525,00 €		26.10 - 7.12.2015
10.	16.11.2015	7.12.2015	21	56	1 176	42 336,00 €	10 584,00 €	52 920,00 €	95 445,00 €	6.11.2015
2015	-	-		300	6 300	226 800,00 €	56 700,00 €	283 500,00 €	283 500,00 €	-

pplk. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ VÚSZ

JUDr. Ing. Stanislav BREČKA, PhD., LL.M.
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva HOREZZA

Kúpeľná starostlivosť - Horský hotel TZ

Rok 2015

Cena za 1 LN	45,00 €
---------------------	----------------

Ubytovanie+strava 36,00 €

Procedúry - 3 ks 9,00 €

P.č. turnus	Termín		LN 1turnus	Osoby	LN Celkom	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+strava	Procedúry	Spolu		
1.	4.5.2015	25.5.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €		4.5.-15.6.2015
2.	25.5.2015	15.6.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €	18 900,00 €	29.4.2015
3.	5.10.2015	26.10.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €	9 450,00 €	05.10.-26.10.2015 01.10.2015
4	26.10.2015	16.11.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €		26.10.-7.12.2015
5	16.11.2015	7.12.2015	21	10	210	7 560,00 €	1 890,00 €	9 450,00 €	18 900,00 €	6.11.2015
2015	-	-		50	630	22 680,00 €	9 450,00 €	47 250,00 €	47 250,00 €	-

pplk. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ VÚSZ

JUDr. Ing. Stanislav BREČKA, PhD., LL.M.
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva HOREZZA

Zoznam liečebných procedúr**Časť a): KÚ Piešťany pre účastníkov KS**

1. Plávanie v bazéne
2. Skupinové cvičenie v rehabilitačnom bazéne
3. Zrkadlisko / sauna / perlička
4. Bahno
5. Masáž
6. Fango
7. Skupinový telocvik / rotoped
8. Elektroliečba
9. Oxygenoterapia / plynová injekcia.

Časť b): Horský hotel TZ pre účastníkovi KS

1. Teplé zábaly
2. Rašelinový zábal
3. Inhalácia: Vincentka, Ambrobene, Calcium, Pamykon
4. Oxygenoterapia
5. Magnetoterapia
6. VAS 07- magnetoterapia kombinovaná so strednofrekvenčnými prúdmi
7. Endomed- strednofrekvenčné prúdy
8. Likon- strednofrekvenčné prúdy
9. Ultrazvuk
10. Phyaction 78- všetky typy prúdov
11. Sonopulz 692- všetky typy prúdov + ultrazvuk a kombinované prúdy
12. Rebox- jednosmerné prúdy
13. Fysiopulz- mikrovlnné prúdy
14. Biotronová lampa
15. Solux veľký + malý
16. Trakcia
17. Skupinové cvičenia
18. Individuálne cvičenie
19. Lymfodrenáž
20. Mäkké techniky
21. Mobilizačné techniky
22. Parafínové rukavičky
23. Trakcia
24. Plynové injekcie
25. Kryoterapia
26. Vírivé vane
27. Podvodná masáž
28. Perličkový kúpeľ
29. Šľapací kúpeľ
30. Striedavé streky
31. Sauna
32. Klasická masáž
33. Reflexná masáž
34. Elektrické masážne kresla
35. Elektromasáž chodidiel
36. Masáž lávovými kameňmi.